

## Predgovor knjizi Christiana Wehrschütza:

Ova knjiga djelo je odličnog poznavatelja Balkana, dugogodišnjeg novinara koji je pažljivo i iznimno profesionalno pratio ne samo politička zbivanja u regiji, nego je i s razumijevanjem i velikim znanjem uspio razumijeti i opisati društvene pojave u zemljama post-jugoslavenskog prostora. Christian Wehrschütz se istakao kao kroničar događaja, a također i osoba koja je tim događajima pristupala s profesionalnom odgovornošću i željom da ih što bolje razumije.

Pisati danas o Balkanu nije jednostavno, jer se radi o regiji koja je uz svoju povijesnu i kulturnu složenost u posljednjih dvadesetak godina bila opterećena nedavnim sukobima. Balkan je regija iznimne pluralnosti, bogata poviješću i na razmeđi kultura i civilizacija. To je regija u kojoj su ljudi znali kako živjeti jedni pored drugih, kako biti jedni drugima dobri susjedi. No, prečesto su se različitosti pretvarale u nerazumijevanje, u sumnjičavost prema drugima, pa i u sukobe. Balkan ima dva lica: jedno je lice mira i suradnje, tolerancije i zajedništva. Drugo je lice sukoba i netolerancije, podizanja „zidova“ ne samo između država nego i između balkanskih naroda i ljudi. Nekad su ti „zidovi“ dijelili i samo društvo, obiteljske sudbine, prijateljstva i interesne prostore. Važno je znati da Balkan nije neki ukleti prostor u kojem su sukobi neizbježni. Balkan nije „osuđen na ratove“. On ima dvije povijesti – povijest mira i suradnje, kao i povijest nerazumijevanja i konflikata. Nerazumijevanje te dvojnosti dovodi do pojednostavljivanja koja nisu korisna. Ta pojednostavljivanja vode u nerazumijevanje Balkana kao specifičnog europskog prostora. Nažalost, takvih je nerazumijevanja bilo mnogo. Ova knjiga svakako doprinosi boljem shvaćanju same biti balkanskog društva i politike.

O nama samima ovisi kakav će Balkan biti u budućnosti. Budućnost Balkana ovisi prije svega o perspektivi razvoja tog područja, kao i o vrsti politike koju će voditi lideri u toj regiji. Mi vidimo tu budućnost u okviru šireg projekta europskog jedinstva. Htjeli bismo da se cijeli Balkan što prije uključi u Europsku uniju i u euroatlantske integracije, jer to smatramo jamstvom mira, sigurnosti, prosperiteta i slobode. Odgovorna i prema suradnji okrenuta politika preduvjet je takve budućnosti. Takva politika omogućila bi da dobre strane balkanskog identiteta prevladaju nad lošima. To bi bio najveći doprinos miru i stabilnosti ne samo Balkana, nego i Europe, kojoj je Balkan zadao mnogo glavobolje u prošlosti.

Čestitam autoru na ovoj knjizi i zahvaljujem mu na savjesnom i iznimno korisnom „otkrivanju“ Balkana njegovim čitateljima.

Ivo Josipović

Predsjednik Republike Hrvatske